B.A. (HONOURS) SPANISH

(Three Year Full Time Programme)



COURSE CONTENTS

(Effective from the Academic Year 2011-2012 onwards)

DEPARTMENT OF GERMANIC AND ROMANCE STUDIES

UNIVERSITY OF DELHI

DELHI - 110007

Course: B.A. (Hons.) Spanish

	Paper 1: Communicative Grammar
	Paper 2: Language in Writing
Semester I	Paper 3: Oral Expression
	Paper 4: Concurrent – Qualifying Language
	Paper 5: Communicative Grammar
	Paper 6: Language in Writing
G	Paper 7: Oral Expression
Semester II	
	Paper 8: Concurrent – Credit Language
	Paper 9: Communicative Grammar
	Paper 10: Language in Writing and Oral Expression
Semester III	Paper 11: Introduction to Literature
	Paper 12: Concurrent – Interdisciplinary
	Paper 13: Communicative Grammar
	Paper 14: Language in Writing and Oral Expression
Semester IV	Paper 15: Introduction to Literature
	Paper 16: Conguerant Dissipling Contared I
	Paper 16: Concurrent – Discipline Centered I
	Paper 17: Language in Writing and Oral Expression
	Paper 18: Introduction to Literature
Semester V	Paper 19: Translation
	Paper 20: Introduction to Literature
	Paper 21: Translation
Semester VI	Paper 22: Language for specific purposes
	Paper 23: Concurrent – Discipline Centered II
	r aper 25. Concurrent – Discipline Centered if

<u>SEMESTER BASED UNDER-GRADUATE HONOURS</u> <u>COURSES</u>

Distribution of Marks & Teaching Hours

The Semester-wise distribution of papers for the B.A. (Honours), B.Com. (Honours), B. Com., B.Sc. (Honours) Statistics and B.Sc. (Honours) Computer Science will be as follows:

Type of Paper	Max. Marks	Theory	I.A.	Teaching per week
		Exam.		
Main Papers	100	75	25	5 Lectures
				1 Tutorial
Concurrent	100	75	25	4 Lectures
Courses				1 Tutorial
Credit Courses	100	75	25	4 Lectures
for B.Sc.(Hons.) Mathematics				1 Tutorial

- ❖ Size of the Tutorial Group will be in accordance with the existing norms.
- The existing syllabi of all Concurrent/Credit Courses shall remain unchanged.
- ❖ The existing criteria for opting for the Concurrent /Credit Courses shall also remain unchanged.

	B.A (Hons) Spanish
Semester1	
Paper I	Communicative Spanish (1)
Course	Communicating in daily life situations / Describing daily activities / Making projects - present
Description	and future.
	Aim: To complete Level A1 partially (Beginner Level) of the CEF
ס	Prescribed Textbooks: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, J. et. al. SGEL, Madrid, 1998.
Reading List	Gente 1, Peris, Martin, Difusión, Madrid, 2005
Sea ∟	Aula Internacional 1, Corpas, J et. al Ed. Difusión Madrid, 2005
	Additional material will be supplied by the Department
Paper II	Language in Writing (1)
Course	Punctuation and orthography. Comprehension of simple texts and answering questions on
Description	them. Descriptions, guided writing, writing and answering e-mails.
	Content covered will include concerts of contemporary against and culture; an understanding of
	Content covered will include aspects of contemporary society and culture: an understanding of the map of Europe within the world map, political and physical geography of the Spanish-
	speaking countries, major regions and cities, cuisine, leisure activities.
	Aim: To complete Level A1 partially (Beginner Level) of the CEF
	Prescribed Textbooks:
Reading List	Nuevo Ven 1, Castro F, et.al, Edelsa, Madrid, 2003
<u> </u>	Recommended References and Readings:
į	Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris, M, Difusión, , Madrid, 2005
Sea	Aula Internacional 1, Corpas J, et. al, Difusión Madrid, 2005
L L	Additional material will be supplied by the Department
Paper III	Oral Expression (1)
Course	Awareness of intonation, rhythm and phonetics of the language. Reading/Listening
Description	comprehension. Simple dialogues.
	Aim: To complete Level A1 partially (Beginner Level) of the CEF
#	Prescribed Textbooks:
Reading List	Nuevo Ven 1, Castro, F, et.al, Edelsa, Madrid, 2003 Recommended References and Readings:
ng	Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, J. et. al. SGEL, Madrid, 1998.
adi	Gente 1, Peris, Martin, Difusión, Madrid, 2005
Re	Aula Internacional 1, Corpas , J et. al, Difusión Madrid, 2005
	Additional material will be supplied by the Department
Paper IV	Concurent- Qualifying Language Course
Semester2	
Paper V	Communicative Grammar (2)
Course Description	Communicating in daily life situations / Describing daily activities / Making projects – present, and future / Describing and narrating in the past
Description	Aim: To complete Level A1 (Beginner Level) & to attain Level A2 (Elementary Level) partially
	of the CEF
	Prescribed Textbooks:
list.	Nuevo Ven 1, Castro, F, et.al, Edelsa, Madrid, Spain, 2003
	Recommended References and Readings:
Reading List	Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998.
ea	Gente 1, Peris, M, Difusión, Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas, J et. al, Difusión Madrid, 2005
~	Additional material will be supplied by the Department
Paper VI	Language in Writing (2)

Course Description	Punctuation and orthography. Awareness of criteria in evaluating writing. Comprehension of simple texts and answering questions on them. Dialogues, descriptions, guided writing, informal letters, narration. Aim: To complete Level A1 (Beginner Level) & to attain Level A2 (Elementary Level) partially of the CEF
Reading List	Prescribed Textbooks: Nuevo Ven 1, Castro, F et. al Edelsa, Madrid, 2003 Recommended References and Readings: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris, M, Ed. Difusión Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas, J et. al Ed. Difusión Madrid, 2005 Additional material will be supplied by the Department
Paper VII	Oral Expression (2)
Course Description	Reading/Listening comprehension. Independent conversation using appropriate registers in the situations outlined in Papers I and II. Aim: To complete Level A1 (Beginner Level) & to attain Level A2 (Elementary Level) partially of the CEF
Reading List	Prescribed Textbooks: Nuevo Ven 1, Castro F, Edelsa, et.al, Madrid, Spain, 2003 Recommended References and Readings: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris, Martin, Difusión, Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas, J et. al, Difusión Madrid, 2005 Additional material will be supplied by the Department
Paper VIII	Concurrent- Language Credit Course
Semester3	
Paper IX	Communicative Grammar (3)
Course Description	Describing and narrating in the past, present and future, using complex structures. Expressing opinions/feelings/objectives etc. Aim: To complete Level A2 (Elementary Level) of the CEF
Reading List	Prescribed Textbooks: Nuevo Ven 2, Castro, F, et.al. Edelsa, Madrid, 2003 Recommended References and Readings: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris M, Ed. Difusión, Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas J et. al, Difusión Madrid, 2005 Additional material will be supplied by the Department
Paper X	Language in Writing and Oral Expression (1)
Course Description	Language use in the following contexts: Use of advanced syntax in guided narrative writing / From completion of texts to creation of texts. Content covered will include aspects of contemporary society and culture with the purpose of providing a brief overview of major historical landmarks. Participating actively in conversations and expressing one's opinion. Reading and discussing articles and reports. Aim: To complete Level A2 (Elementary Level) of the CEF
Reading List	Prescribed Textbooks: Nuevo Ven 2, Castro F, et.al, Edelsa, Madrid, 2003 Recommended References and Readings: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris, M, Difusión, Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas, J et. al, Difusión Madrid, 2005 Additional material will be supplied by the Department. Introduction to Literature (1)
Course Descript	A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements from the nineteenth century to contemporary times. The selection will include poems, plays and shorter and longer narrative texts.

	Recommended Readings and References
Reading List	Novels Ignacio Altamirano, El Zarco Miguel Delibes, El principe destronado Carmen Martin Gaite, Entre Visillos Juan Rulfo, Pedro Páramo Plays Antonio Buero Vallejo, Historia de una escalera. Federico García Lorca, Bodas de sangre Shorter Narrative Texts and Poetry: Francisco J. Uriz eds. América Latina cuenta De Medardo Fraile, Cuento Español de Posguerra Additional material will be supplied by the Department.
Paper XII	Concurrent- Interdisciplinary Course
Semester 4	
Paper XIII	Communicative Grammar (4)
Course Description	Language use in the following contexts: Formulating instructions, expressing nuances/ Condition hypothesis/ feelings etc. Awareness of text organization. Aim: To attain Level B1 partially (Threshold Level) of the CEF
Reading List	Prescribed Textbooks: Nuevo Ven 2, Castro F, et.al, Edelsa, Madrid, 2003 Recommended References and Readings: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris M, Difusión, Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas, J et. al, Difusión Madrid, 2005 Additional material will be supplied by the Department.
Paper XIV	Language in Writing and Oral Expression.(2)
Course Description	Language use in the following contexts: Awareness of text organization / Reports, essays, argumentative texts. Content covered will include aspects of contemporary society and culture with the purpose of providing a brief overview of major historical landmarks. Comprehension of television and radio news programmes, films in the standard target language. Aim: To attain Level B1 partially (Threshold Level) of the CEF
Reading List	Prescribed Textbooks: Nuevo Ven 2, Castro F, et.al, Edelsa, Madrid, 2003 .Recommended References and Readings: Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris, M, Difusión, Madrid, 2005 Aula Internacional 1, Corpas, J et. al, Difusión Madrid, 2005 Additional material will be supplied by the Department.
Paper XV	Introduction to Literature (2)
Course Description	A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements from the nineteenth century to contemporary times. The selection will include poems, plays and shorter and longer narrative texts.

	Recommended Readings and References
Reading List	Novels: Ignacio Altamirano, Clemencia Josefina Aldecoa, Historia de una maestra Bernardo Axtaga, Esos cielos Gabriel García Márquez, La mala hora, Plays: Miguel Mihura, Tres sombreros de copa. Antonio Buero Vallejo, Tragaluz. Rodolfo Usigli, El gesticulador Shorter Narrative Texts and Poetry: Adelaida Burns ed. Doce cuentistas españoles de la posguerra. Horacio Quiroga, Cuentos de la selva Additional material will be provided by the Department.
Paper XVI	Concurrent- Discipline Centered Course- I
Semester 5	
Paper XVII	Language in Writing and Oral Expression (3)
Course	Development of critical thinking in writing/Essays and reports underlining salient issues/
Description	Argumentative essays on issues of contemporary relevance. Aim: To complete Level B1 (Threshold Level) of the CEF
	Prescribed Textbooks:
ist	Nuevo Ven 2, Castro F, Edelsa, Madrid, Spain, 2003
Reading List	Recommended References and Readings:
adir	Español sin fronteras, 1, Sánchez Lobato, et. al. SGEL, Madrid, 1998. Gente 1, Peris, M, Difusión, Madrid, 2005
Ω, Q	Aula Internacional 1, Corpas, J et. al, Difusión Madrid, 2005
	Additional material will be supplied by the Department.
Paper XVIII	Introduction to Literature (3)
	A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements from the nineteenth century to contemporary times. The selection will include poems, plays and shorter and longer narrative texts. Aim: <i>To complete Level B1 of the CEF</i>

	Recommended Readings and References:
Reading List	Novels Leopoldo Alas « Clarin », La Regenta (1) Benito Pérez Galdós, Doña Perfecta Ernesto Sábato, El túnel Carlos Fuentes, Las buenas conciencias. Plays José Joaquín Fernández Lizardi, Todos contra el payo José Zorilla, Don Juan Tenorio Shorter Narrative Texts and Poetry Mariano José de Larra, Artículos de Costumbre. Rubén Darío, Azul Jorge Luis Borges, Historia universal de la infamia Cuentos (1940-1960), Colecciones Castalia Additional material will be provided by the Department
Paper XIX	Translation (1)
Course Description	Introducing the student to the techniques of translation; texts from the field of the social sciences, newspapers, journals and contemporary literature will be selected for translation practice from Spanish into English/Hindi and vice versa.
Reading List	Recommended Readings and References: Collins Dictionary English – Spanish; Spanish – English, 7 th Edition, 2003. Diccionario de la lengua española, vigésima segunda edición, 2001 Additional material will be provided by the Department
Semester 6	
Paper XX	Introduction to Literature (4)
Course Description	A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements from the nineteenth century to contemporary times. The selection will include poems, plays and shorter and longer narrative texts.
Reading List	Recommended Readings and References: Novels Leopoldo Alas "Clarin", La Regenta (2). Juan Valera, Pepita Jiménez Gertrudis Gomez de Avellaneda, Sab Ricardo Guiraldes, Don Segundo Sombra Plays Duque de Rivas, Don Alvaro o la fuerza del sino. Jorge Ibargüengotia, Clotilde en su casa. Salvador Novo, La culta dama Shorter Narrative Texts and Poetry: Manuel Rivas, ¿Qué me quieres, amor? Antonio Machado, Antología Poética Mario Vargas Llosa, Los cachorros, Los jefes Octavio Paz, Ladera Este Francisco Umbral, Amar en Madrid Additional material will be provided by the Department
Paper XXI	Translation (2)
	1

Course Description	Introducing the student to the techniques of translation; texts from the field of the social sciences, newspapers, journals and contemporary literature will be selected for translation practice from French into English/Hindi and vice versa.
Reading List	Recommended Readings and References: Collins Dictionary English – Spanish; Spanish – English, 7 th Edition, 2003. Diccionario de la lengua española, vigésima segunda edición, 2001 Additional material will be provided by the Department
Paper XXII	Language for Specific Purposes
Course Description	Introducing the student to the specific use of language in the field of commerce, business and tourist trade: commercial and official letter writing, vocabulary related to hotel, banking and tourist sectors.
Reading List	Recommended Readings and References: Hablemos de negocios, Sabater, M.L.et.al, Alhambra Longman, Madrid, 1997 El español en el hotel, Concha Moreno, et.al, Sociedad General, Madrid, 2001
Paper XXIII	Concurrent- Discipline Centered Course- II